



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

magyar

مجري

دَفْنُ الْمَوْتَى فِي الْمَسَاجِدِ

A halottak eltemetése a mecsetekben



Összeállította: A nagy tiszteletű Sejk
Abdu-l-Azíz bin Abdulláh bin Báz

دَفْنُ الْمَوْتَى فِي الْمَسَاجِدِ

A halottak eltemetése a mecsetekben

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

Összeállította: A nagy tiszteletű Sejk
Abdu-l-Azíz bin Abdulláh bin Báz

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Tizenegyedik Értekezés:

A halottak eltemetése a mecsetekben.

Allah nevében! Hála legyen Allahnak! És áldás és békesség Allah Küldöttére, az ő háznépére és azokra, akik az ő igaz és helyes útját követik. Ami pedig ezután következik:

Áttekintettem a »Khartúm« című újság 1415 A.H. év 4/17-én megjelent számát; és úgy találtam, hogy közzétettek benne egy közleményt Muhammad al-Haszan al-Idríszi úr eltemetéséről, apja mellett, saját mecsetükben, Umm Durmán városában... stb.

És mivel Allah előírta a muszlimok iránti őszinte tanácsadást és a rossz elutasításának kinyilvánítását, szükségesnek láttam felhívni a figyelmet arra, hogy a mecsetekben történő temetkezés tilos; sőt, ez a társításhoz vezető egyik eszköz, és a zsidók és a keresztények cselekedetei közül való, amelyek miatt Allah megfeddte őket, és megátkozta őket Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget); amint az a két Şahīḥ-ban (al-Bukhārī és Muszlim munkái) szerepel 'Á'iša (Allah legyen vele elégedett) közlésében, a Prófétától (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget), aki azt mondta:

«لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ».

"Allah átkozza meg a zsidókat és a keresztényeket; ők a prófétáik sírjait imahellyé tették." Muszlim közölte a Şahīḥ-jában, Ğundub ibn ʿAbd Allāh-tól (Allah legyen elégedett vele), miszerint a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) azt mondta:

«أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ؛ فَإِنِّي أَنْهَأَكُم عَنْ ذَلِكَ».

"Tudjátok meg, hogy akik előttetek voltak, prófétáik és kegyes istenfélő embereik sírjait mecsetté (leborulás helyévé) tették. Ezért hát ne tegyétek a sírokat mecsetté; mert én megtiltom nektek ezt." Az e témával foglalkozó hagyományok nagy számban olvashatók.

Kötelező a muszlimokra nézve mindenütt — kormányokra és népekre egyaránt —: hogy féljék Allahot, óvakodjanak mindattól, amit Ő megtiltott, és elhunytjaikat a mecseteken kívül temessék el; miként a Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) és Társai — Allah legyen elégedett velük — is a mecseteken kívül temették a halottakat; és így tettek az őket a helyes módon követők is.

Ami a Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) és két Társa, Abū Bakr és ʿUmar – Allah legyen elégedett velük – sírjának jelenlétét illeti az Ő (Allah áldja meg és adjon Neki örök

üdvösséget) mecsetében; ez nem szolgál érvül az elhunytak mecsetekben történő eltemetésére; mert ő (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) a házában lett eltemetve – ‘Á’isa (Allah legyen elégedett vele) házában –, majd két Társa is vele együtt lett eltemetve. Amikor pedig al-Valīd ibn ‘Abd al-Malik kibővítette a mecsetet, a lakhelyet is belefoglalta abba a hidzsra (a Kivonulás) első évszázadának végén; és ezt a tudósok helytelenítették. Ám ő úgy látta, hogy ez nem akadálya a bővítésnek, és hogy az ügy világos, nem félreérthető.

Ebből minden muszlim számára világossá válik, hogy: a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) és két Társa (Allah legyen elégedett velük kettejükkel) nem a mecsetben lettek eltemetve; és az a tény, hogy a bővítés miatt bekerültek oda, nem szolgál érvként a mecsetekben történő temetés megengedettségére, mert ők nincsenek a mecsetben, hanem a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) házában vannak. Továbbá al-Valīd cselekedete ebben a kérdésben nem szolgálhat senki számára hivatkozási alapul; a bizonyíték kizárólag a Koránban és a Szunnában van, valamint az Umma Elődeinek egyetértésében (Allah legyen elégedett velük) és tegyen minket az őket jóssággal követők közé.

Őszinte jó tanács és a vallásjogi kötelesség alóli mentesülés végett készült; kelt: A.H. 1415. 5. 14.

Bizony, Allah a Tőle származó segítő támogatás és irányítás Ura. És Allah áldja meg és adjon örök üdvösséget a mi Prófétánknak, Muḥammad-nak, családjának és Társainak, valamint mindazoknak, akik őket a legszebb módon követik.



رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and
the Prophet's Mosque in languages.

